



VINARÒS

Notre art de vivre est ce dont vous avez besoin pour oublier le stress et souffler : sirotez un verre face au coucher du soleil, sous la brise maritime, promenezvous en famille ou mêlez-vous aux locaux, et vous vous sentirez comme chez vous.

Détendez-vous sous le soleil qui baigne nos plages ou partez à la découverte de ses criques, cachées dans des sites naturels incomparables...

Goûtez nos célèbres crevettes - à la renommée internationale - au marché municipal ou savourez nos spécialités dans les restaurants de la région.

Vinaròs est une ville pour flâner, se perdre et se laisser conter son histoire au fil des ruelles.

Les 10 incontournables de Vinaròs	page 4
Histoire. Vestiges du passé	page 6
Plages et criques	page 10
Gastronomie. Vinaròs et les saveurs de la mer	page 14
Notre environnement naturel	page 18
Vinaròs en famille	page 19
Les fêtes au rythme des saisons	page 22
Tourisme responsable	page 27
Excursions autour de Vinaròs	page 28
Accès et adresses utiles	page 30



Les 10 incontournables de Vinaròs

Église forteresse Nuestra Señora de la Asunción

L'église forteresse de l'Assomption (1586) allie la fonction religieuse et défensive et présente les caractéristiques des temples forteresses méditerranéens. À noter le retable du portail, un joyau baroque valencien déclaré Monument artistique. Ses trompes-l'œil sur le mur extérieur sont uniques dans la Communauté valencienne par ses dimensions. (C. Sant Cristòfol et Pl. de Sant Telm).



La Maison Giner reflète à merveille l'idiosyncrasie bourgeoise et libérale de Vinaròs pendant le premier quart du XXème siècle. Ce bijou moderniste se distingue par la décoration en stuc de sa façade. (C. Major, 4).



Crevette de Vinaròs

Les restaurants de la ville et le marché municipal sont les endroits de prédilection pour goûter et acheter les meilleurs produits locaux. Rien de tel qu'une portion de crevettes fraîches à déguster sur place! Au marché, les produits que vous venez d'acheter peuvent être cuisinés à l'instant, pour vous permettre de les déguster tranquillement avec un vermouth.

Expérience authentique assurée!



Bâtiment du XXème siècle. En 1928, sur le site de l'ancien couvent de San Telmo, les travaux de construction de l'actuel marché commencèrent, bâtiment qui illustre l'architecture en fer du début du XXème siècle. (Pl. de Sant Agustí).



88888

Casa Membrillera

Maison noble de la Renaissance du XVIIème siècle. Elle abrite actuellement le siège de la Fondation Caixa Vinaròs et présente des expositions permanentes sur la culture, la tradition, le commerce et l'histoire de Vinaròs. (C. Socors, 64).



Situé sur l'un des points culminants de Vinaròs, ce site naturel offre un panorama unique sur la côte et présente quelques spécimens d'oliviers centenaires. Il abrite le sanctuaire de la Misericordia, un ermitage construit entre les XVème et XVIIIème siècles, et le village ibérique de Puig, un site archéologique de grand intérêt historique, situé entre l'âge du fer et l'époque ibérique.





Promenade maritime

Cette promenade offre des possibilités infinies aux visiteurs de Vinaròs qui peuvent s'y promener tranquillement en famille, la longer en vélo, s'asseoir sur le front de mer et admirer le coucher du soleil. Et bien sûr, vous ne pouvez pas en repartir sans profiter d'un dîner ou déjeuner en terrasse...

On v vit au rythme de la Méditerranée!



Criques

La Cala del Puntal. sur la côte sud, la Cala del Pinar et de La Foradada sur la côte nord figurent parmi les criques préférées des vacanciers.

Promenade de Ribera

Cette promenade dessert de nombreuses criques et plages de la côte sud, protégées par de petites falaises et recouvertes de la végétation côtière méditerranéenne typique (comme le romarin marin et le palmier nain). Si vous continuez la promenade, vous arriverez à des falaises peu abruptes et pourrez profiter du soleil et de la tranquillité de la mer sur les solariums, des plates-formes en bois qui se fondent dans le paysage rocheux de la côte.

Site naturel de Sòl de Riu

Situé sur la côte nord de Vinaròs, ce site nous offre un témoignage de la physionomie de la côte durant des centaines d'années, avant le développement urbanistique. Promenez-vous le long du chemin balisé par les panneaux d'interprétation sur la mer Méditerranée, les sénies (fermes traditionnelles), les cultures, les espèces botaniques actuelles et les vues panoramiques sur le delta de l'Èbre.







Les origines de la commune sont incertaines. Un témoignage non négligeable du passé se trouve dans le village ibérique d'El Puig de la Misericordia, où d'importants vestiges de la trace de l'homme furent découverts au VIème siècle av. J.C. Cependant, la plus ancienne trace écrite remonte à 1233, lorsque le hameau musulman Beni-Al-Arús fut conquis et christianisé par le roi Jacques I.

À Vinaròs, la population musulmane fut l'objet d'un fait historique significatif. En 1609, toutes les personnes de confession musulmane furent expulsées depuis les principaux ports de la Méditerranée espagnole, parmi lesquels celui de Vinaròs. Aux XVIème et XVIIème siècles, Vinaròs était considérée comme une enclave et un port stratégique pour le commerce maritime méditerranéen.

L'envergure du port de la ville était tel qu'il comptait même des sièges consulaires italien et français.

Les produits les plus exportés étaient le vin produit à Vinaròs et alentours. Actuellement, la principale activité du port est la pêche et Vinaròs se distingue comme étant l'un des ports méditerranéens avec les plus grosses prises de poisson bleu. Autre fait significatif: en 1892, 4 % du vin consommé en Espagne partait du port de Vinaròs.

Bateaux de pêche de retour au port pour vendre leurs prises à la criée. Inscrivez-vous à l'une des visites guidées marines pour découvrir le monde de la mer.



ITINÉRAIRE L'architecture à travers les âges

L'édification la plus remarquable est l'église forteresse Nuestra Señora de la Asunción (1586). Avec son portail baroque d'une largeur imposante et encadré de deux élégantes colonnes solomoniques, cette église est l'un des exemples les plus probants d'architecture gothique. Ce joyau du baroque valencien est caractéristique des églises fortifiées situées dans le centre historique. Le clocher haut de 33 mètres permettait de surveiller l'ennemi et de se protéger des envahisseurs. Sa façade a été déclarée monument historique et artistique en 1978.



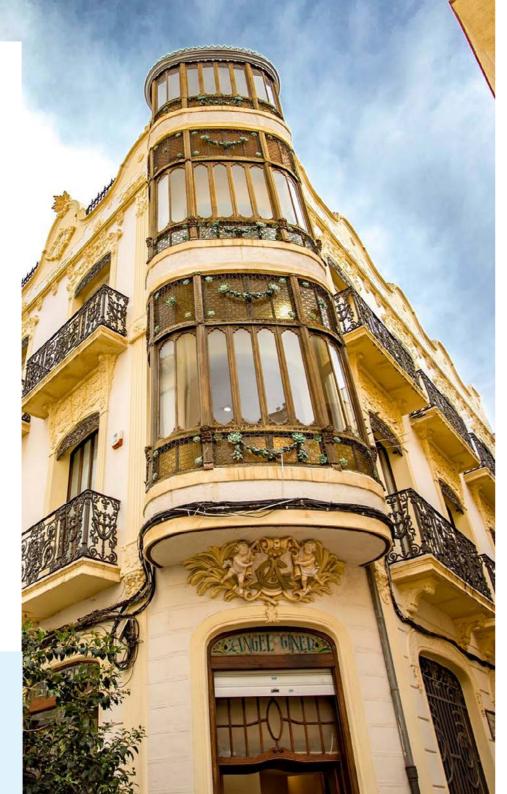
élément de défense lors des attaques continues des pirates berbères.

Nous vous recommandons de vous promener dans les rues et de découvrir l'architecture de la ville à travers les époques. Commencez par le couvent de San Telmo, une ancienne église qui abrite aujourd'hui l'auditorium municipal (Pl. Sant Agustí).

Sur le site de l'ancien couvent de San Telmo, les travaux de construction de l'actuel marché commencèrent en 1928 (Pl. Sant Agustí), bâtiment qui illustre l'architecture en fer du début du XXème siècle.

La Casa Àngel Giner (C. Major) constitue la plus vive illustration du moderniste à Vinaròs. Ce bâtiment raffiné datant de 1914 conserve sa structure d'origine ainsi qu'une partie de son ornementation. La Casa Sendra (Pl. de Jovellar) est une autre référence moderniste, avec sa façade symétrique et sa décoration composée de motifs végétaux et de formes musicales. Parmi les constructions civiles les plus notables, est à souligner la Casa de la Vila (C. Major), Hôtel de ville jusqu'en 1785, érigé sur des arcs en pierre et doté d'une double fenêtre de style gothique sur sa façade d'origine.

La Casa Àngel Giner (photo ci-contre) et la Casa Sendra sont de magnifiques exemples d'architecture moderniste dans la Communauté valencienne.



De son côté, la Casa Membrillera (C. dels Socors), également appelée *Les Coroneles*, édifiée au XVIIIème siècle selon le style de la Renaissance, abrite un centre culturel et d'exposition. Vous y trouverez une exposition gratuite sur l'histoire maritime, industrielle et agricole de Vinaròs.

L'étape suivante de l'itinéraire est le monument à l'archevêque Costa i Borràs (Passeig de Blasco Ibáñez), l'architecte du port de la ville, qui se dresse face à la mer. L'ancienne Coopérative des pêcheurs de San Pedro, sur le front de mer, constitue un autre exemple du patrimoine civil maritime et de la splendeur économique et commerciale de la ville au cours des XIXème et XXème siècles. Vous terminerez votre promenade par la Plaza de Toros, les arènes les plus proches de la mer de toute l'Espagne.

À la périphérie de la ville, Vinaròs conserve d'autres monuments exceptionnels pour clore le parcours, tel que l'ermitage de San Gregorio et le sanctuaire de la Misericordia (à 6 km de la ville) qui surplombe les montagnes d'El Puig.



Sanctuaire de la Misericordia.



d'environ deux heures à travers un itinéraire touristique audio-guidé. Toutes les informations sont en libre accès et téléchargeables gratuitement sur le site web : www.audioguies.vinaros.es/fr





La végétation de la plage Fora del Forat en fait un endroit paradisiaque. Elle est marquée d'un drapeau bleu.



La plage du Fortí est accessible aux personnes à mobilité réduite. Elle est marquée d'un drapeau bleu.



La plage du Clot est idéale pour les familles avec enfants car ses eaux sont peu profondes. Elle est 100% accessible.



Les plages du Fortí et Fora del Forat, parallèles à la promenade maritime, se trouvent dans le centre ville, ainsi que la plage du Clot. Larges et faciles d'accès, elles constituent le plus grand centre d'attraction touristique. Elles proposent un large éventail de services et d'activités sportives et de loisirs pour tous les publics.



Vinaròs nous offre un paysage

mer. Son littoral long de

unique et varié pour profiter de la

12 kilomètres, allant de la rivière Sénia au ravin d'Aiguadoliva, regorge de paysages à découvrir. La région compte 26 plages et criques.

Plage nudiste de Riu Rivière Sénia de la Sénia Crique de la Sunyera Site naturel de Sòl de Riu Crique de Sòl de Riu ZONE DEVESES Plage des Deveses Crique des Timbes Crique des Llanetes 👸 Crique de la Roca Plana ZONE DES Crique de la Foradada CRIQUES Plage des Cales Crique du Pastor ZONE TRIADOR Plage du Triador BARBIGUERA Crique du Pinar ZONE Plage de la Barbiguera ZONE SALDONAR Crique du Saldonar Plage du Saldonar Ravin du Crique des Cossis ZONE **BOVERALS** Rivière Cervol Plage de Fora del Forat Plage du Fortí CENTRE-VILLE DE VINARÒS LLEVATERES **Promenade** de Ribera Crique des Pinets ZONE LES SALINES Crique du Fondo de Bola Crique des Roques Ravin des Plage des Salines ZONE CRIQUE

Crique du Puntal

Plage d'Aiguadoliva 😊

PUNTAL

Ravin

d'Aiguadoliva

Découvrez la côte de Vinaròs

Le long de la côte nord, vous découvrirez un environnement naturel unique, composé d'un ensemble de criques et de plages protégées par des falaises peu abruptes et ponctuées de la végétation typique de la région, comme le romarin de mer et le palmier nain.

La première plage du nord est la plage nudiste de Riu de la Sénia. En descendant vers le sud, vous arriverez aux plages et criques de Sòl de Riu, Deveses, Timbes, Llanetes. Si vous venez avec votre chien, cette dernière est idéale pour profiter d'une baignade rafraîchissante avec votre compagnon à pattes.

Le paysage est identique dans les autres criques telles que Foradada, Triador, Pinar et Barbiguera, qui sont plus proches du centre-ville.

Sur la côte sud, la beauté des criques rocheuses, des formes sinueuses et accidentées surgit de la mer. Ces plages étant la prolongation de la promenade de la Ribera, vous pourrez vous y balader ou faire du vélo tout en respirant l'air pur de la mer. Vous pouvez clore la journée avec des activités comme la pêche en bord de mer, la plongée sousmarine ou la plongée en apnée dans les criques du Fondo de Bola, du Puntal ou d'Aiguadoliva (Chiens autorisés sur cette plage). Si vous n'y allez pas pour faire du sport, vous resterez pour sa tranquillité.



La gastronomie est l'un des attraits majeurs de Vinaros. Sa tradition maritime et la richesse de ses légumes locaux apportent une grande variété de saveurs et d'arômes aux recettes méditerranéennes. Ses paellas, son poisson et ses fruits de mer, ainsi que les crevettes de Vinaròs, connues dans le monde de la gastronomie pour leur saveur et leur qualité, sont la base culinaire des plats les plus variés et savoureux.

Vous tomberez sous le charme!



14

La crevette-mante

La crevette-mante est passée d'un produit de rebut ou d'un ingrédient utilisé seulement dans les bouillons ou fonds à un produit phare de journées gastronomiques. Sa saveur est exquise, et en dépit de sa peau cuirassée récalcitrante, elle est de plus en plus consommée comme un fruit de mer conventionnel, grillé ou bouilli.

Boulangeries et pâtisseries traditionnelles

À Vinaròs, les amateurs de douceurs artisanales s'en donneront à cœur joie avec les itinéraires *Vinaròs Llépol* et *Vinaròs al Forn* à travers les pâtisseries et boulangeries locales. Vous trouverez ces brochures à l'Office de Tourisme, ne les manquez pas !



Huile d'olive millénaire

Vinaròs et le territoire de la rivière Sénia est la zone avec la densité la plus élevée d'oliviers centenaires au monde. Ces oliviers produisent des huiles d'olive extra vierges uniques, en raison de leur origine, leur texture et leur saveur particulière.

Autres produits

Vous trouverez dans la région de Vinaròs d'autres produits et expériences gastronomiques liés au vin, au fromage, aux paellas du delta de l'Èbre et aux oranges, produit emblématique de la Communauté valencienne.





La crevette de Vinaròs et la cuisine de la mer

L'histoire raconte que le duc de Vendôme, descendant de Henri IV et membre de la maison des Bourbon-Vendôme, mourut en 1712 dans la ville de Vinaròs suite à une indigestion de crevettes après avoir été nommé vice-roi de Catalogne et commandant en chef de l'armée espagnole. C'est l'une des raisons pour laquelle nous vous invitons à goûter nos fameuses crevettes, avec modération bien sûr.

Elles se caractérisent par un corps charnu et ferme. Selon les critiques gastronomiques et certains des meilleurs chefs du pays, c'est l'une des crevettes les plus savoureuses de la péninsule. Vous pourrez en juger par vous-même. Achetez-en au marché et demandez à ce qu'on vous les cuisine sur place, pour savourer les saveurs de notre Méditerranée. La crevette de Vinaròs est si célèbre que chaque année nous organisons le Concours national de cuisine appliquée aux crevettes de Vinaròs, une occasion spéciale pour mettre en valeur ce produit phare.

Dix cuisiniers participent à ce concours de recettes qui doivent être à base de crevettes. Un jury décide des trois meilleures recettes parmi les œuvres culinaires réalisées. Ont participé à ce concours des chefs réputés tels que Martín Berasategui, Carme Ruscalleda ou Jordi Roca.

Itinéraires « Saborea Vinaròs »

La gastronomie de Vinaròs a créé une tendance en matière d'innovation et de qualité. C'est pourquoi Vinaròs fait partie de « Saborea España », la marque de référence du tourisme gastronomique espagnol. Cette plateforme nationale à vocation internationale qui promeut le tourisme et la gastronomie dans le pays est composée des principales entités gastronomiques nationales.

Découvrez les expériences gastronomiques de Vinaròs et de ses environs à travers les itinéraires « Saborea Vinaròs » conçus par des experts pour faire découvrir nos atouts gastronomiques :

Itinéraire De la mer à la table. Dès l'aube, dans le port de Vinaròs, vous embarquerez dans un bateau de pêche traditionnel pour découvrir la vie de marin le temps d'une journée.

Itinéraire Saveurs millénaires. Saviez-vous que certains des oliviers qui peuplent notre territoire aujourd'hui encore ont été plantés sous l'empire de Constantin Ier, empereur de Rome au IVème siècle ? Vinaròs possède un patrimoine naturel enviable. Découvrez sa beauté dans un parcours ponctué de sites à couper le souffle. Promenez-vous parmi les imposants oliviers millénaires tout en savourant leur huile d'olive extra vierge.

Itinéraire Retour aux sources. Les alentours de Vinaròs regorgent de trésors gastronomiques cachés. Dans cet itinéraire, vous serez accompagnés de producteurs experts locaux et participerez activement à la collecte de truffes noires ou de champignons. Une expérience unique!

Itinéraire Esprit des traditions. Les pêcheurs ramènent leurs prises au port pour que le poisson soit préparé. Cet itinéraire vous permettra de connaître l'endroit où le poisson bleu se transforme en salaison et vous y dégusterez également des spécialités locales.

Itinéraire Artisans des saveurs. Lors de cette visite, vous aurez l'occasion de rencontrer des viticulteurs. Et pour accompagner le vin, rien de tel qu'une dégustation de fromages artisanaux! Découvrez les histoires passionnantes et les saveurs incroyables qui se cachent derrière les vignobles et la culture du vin de Vinaròs.

Plus d'infos sur le site web de « Saborea España »: www.tastingspain.es/rutas/vinaros







fil du temps. Découvrez comment la végétation naturelle (telle que la garrigue, les chênaies ou les pinèdes) des forêts méditerranéennes s'est adaptée à l'introduction de cultures agricoles telles que l'olivier, l'amandier, l'orange et la vigne.

SITES NATURELS

Serra del Puig

Colline de 165 mètres de hauteur surplombée par le sanctuaire de la Mare de Déu de la Misericòrdia. Déclaré Site naturel municipal en 2016.

Sòl de Riu

Au nord de Vinaròs, à la frontière avec la Catalogne, ce site nous enseigne la mer Méditerranée, *les sénies*, les cultures, les espèces botaniques et le delta de l'Èbre.

▶ CHEMINS DE RANDONNÉE

Ravin d'Aiguadoliva

(16 km, circulaire avec la GR-92) **Début :** Plage d'Aiguadoliva

Arrivée : Sanctuaire de la

Misericordia

Dur'ee approximative: 4h20

Sentier de la Méditerranée

(24 km GR-92)

Début : Pont médiéval du Molino del Olivar

Arrivée : Ravin d'Aiguadoliva Durée approximative : 6h10

Sentier local Redona de l'Ermita

(4 km, circulaire)

Début et arrivée : Sanctuaire de la Misericordia

Durée approximative : 1h10

Sentier El Jardí de Sòl de Riu

(2,8 km, aller-retour)

Début et arrivée : Parking Plage

des Deveses

Durée approximative : 25 min





Vinaròs est la destination idéale pour profiter de vos vacances et escapades en famille. L'offre ludique et les hébergements touristiques adaptés font de la ville une destination familiale tout au long de l'année avec un éventail d'activités sportives et de loisirs, de commerces et d'événements culturels.

1

Activités en famille

Les plus petits pourront également participer à des animations organisées lors du Carnaval et de Pâques.

Et pendant l'été, des séances de cinéma en plein air, des ateliers créatifs pour les enfants et des activités de lecture et de contes pour tous publics à la Biblioplage ne sont que quelques unes des activités organisées pour le plaisir de tous.

Si vous vous promenez dans la vieille ville, vous découvrirez notre histoire et notre culture locale via un itinéraire audio-guidé à travers les bâtiments et les ressources les plus intéressantes. La narration s'adapte aussi aux enfants et peut être téléchargée ici :

www.audioguies.vinaros.es/fr

Vinaròs vous permet de découvrir la culture marine de la ville à travers des visites guidées et des activités liées à ses ressources maritimes telles que le pescatourisme - visite du marché aux poissons, du marché municipal, des bateaux de pêche ou embarquer avec les pêcheurs pour une journée de pêche traditionnelle - ou les événements organisés par le club nautique de la ville.





Mettez-vous au vert

De plus, des activités de plein air sont également organisées en contact avec la nature, où les enfants et les adultes peuvent participer à des circuits de randonnée. Nous recommandons particulièrement le jardin Sòl de Riu et la Redona de l'Ermita. Louez un vélo et pour admirer nos paysages ponctués de plages et de criques. Vous pouvez aussi profiter d'une journée à la mer en pratiquant la plongée en apnée, la pêche ou d'autres sports nautiques tels que le paddle surf.





DES FÊTES au rythme des saisons

Le calendrier des festivités de Vinaròs commence par le jour de San Antonio (17 janvier). La veille, des feux de joie sont allumés et à la San Sebastián (20 janvier), une procession populaire est célébrée en l'honneur du patron de la ville. En Février, quarante jours avant le carême, la ville se plonge corps et âme dans le Carnaval, fête déclarée d'intérêt touristique dans la communauté autonome et également l'événement festif le plus important de la ville. À Pâques, reconnue comme une fête d'intérêt touristique, des processions et des événements religieux ont lieu.

Image des confrères dans l'une des processions de Pâques à Vinaròs.



En été, des activités de loisirs de plein air sont organisées comme le cinéma d'été, le cycle de concerts au sanctuaire de la Misericordia ou le yoga sur la plage. En guise de prélude à l'automne, pendant le mois de septembre, la remise de la charte Puebla à la ville de Vinaròs est commémorée, et de multiples activités culturelles sont organisées, notamment des concerts, expositions, pièces de théâtre et visites guidées.

En hiver, Vinaròs orne ses rues principales de ses plus beaux atours et organise des activités telles que des ateliers pour enfants, des pièces de théâtre, la crèche vivante ou la parade des Rois mages pour célébrer la période des fêtes.

Vinaròs est une ville très festive et organise de nombreuses célébrations et événements tout au long de l'année. Gala de présentation des Reines, l'une des fêtes les plus spectaculaires du Carnaval de Vinaròs.

Le Carnaval de Vinaròs est fêté dans notre ville depuis le XIVème siècle. Au XVIIIème siècle, les danses costumées à la manière de celles organisées dans les grandes villes se popularisèrent. Pendant la dictature de Franco, les Carnavals furent interdits, comme dans le reste de l'Espagne, et ce n'est qu'en 1983 que le peuple les récupéra. En 2007, ils ont été déclarés Fête d'intérêt touristique de la Communauté valencienne.

Le Carnaval de Vinaròs est la fête la plus animée de l'année. Dès les premiers jours de février, la ville se consacre pleinement à cette fête et devient le centre du divertissement et de l'imagination. Fantaisie, couleurs et musique se succèdent pendant dix jours lors des nombreux événements de masse qui s'achèvent par les défilés. Plus de trente défilés sont organisés dans les rues de Vinaròs, en compagnie du roi Carnestoltes et de sa cour.

Vivez le Carnaval comme un vrai Vinarocense

Dès le matin, vous verrez les habitants s'affairer à terminer les préparatifs sur lesquels ils ont travaillé depuis des mois. Plumes, couleurs, strass et paillettes à profusion, tels sont les costumes qui inondent les rues lors des fêtes du Carnaval. N'oubliez pas d'assister à l'inauguration de la fête en compagnie du roi Carnestoltes et de sa cour.

Si vous voulez vivre le Carnaval comme un vrai Vinarocense, participez aux défilés. Les reines et les rois des troupes vous inviteront à danser au rythme de la joie qui les caractérise. De plus, vous aurez un aperçu d'une grande variété de costumes et de créativité parmi les quelques 5000 Carnavaliers.

Et pour les plus petits, nous vous recommandons d'assister à la présentation des reines pour enfants, une initiative visant à rapprocher le Carnaval aux plus petits.

Reines du Carnaval de Vinaròs.

Image de la Processó de La Matinada.

Pâques

Les fêtes de Pâques commencent par la traditionnelle *Trobada de Bombos i Tambors* à laquelle participent des groupes de différentes villes de la province de Castellón, Tarragone et Teruel.

Ensuite, les processions et les cérémonies religieuses se concentrent principalement sur le jeudi et le vendredi saint. Dans les rues de la ville, vous pouvez observer des marches et des images religieuses de grande valeur artistique provenant des églises et des chapelles. La première procession a lieu le mercredi saint à cinq heures du matin et porte le nom de *Processó de La Matinada*.

Les rues de la vieille ville de Vinaròs se remplissent de curieux pour contempler les processions solennelles des confréries. La dernière procession est la Procession del Encuentro du dimanche de Pâques.

La *Processó de La Matinada*, qui remonte à plus de 500 ans d'histoire, a été rétablie en 2010, après avoir disparu en 1912. Le parcours de la procession est le même que jadis et respecte les mêmes arrêts que ceux du Via Crucis.

BIENVENUE À VINARÒS vous vous y sentirez chez vous

- **01.** Nous aimons tous vivre dans une belle ville. Aidez-nous à garder la ville propre. Utilisez les poubelles et les bacs de recyclage.
- **02.** Votre chien est votre responsabilité. Les chiens sont les bienvenus à Vinaròs et sont même autorisés sur certaines plages. Veuillez ramasser les excréments de votre chien et, si nécessaire, nettoyer les traces d'urine sur les façades ou le mobilier urbain.
- **03.** Les fumeurs sont priés de ne pas jeter leur mégot par terre, de les éteindre et de les jeter à la poubelle.
- **04.** Aidez-nous à conserver le patrimoine culturel et respectez le mobilier urbain.
- **05.** Veuillez ne pas consommer d'alcool sur la voie publique. Vous trouverez partout dans Vinaròs d'agréables terrasses où savourer une bière, un vermouth traditionnel (appelé « bicicleta ») ou un verre en plein air.
- **06.** Même si votre célébration en vaut la peine, le bruit dérange les voisins. Par respect, veuillez appliquer les règles de vie commune chez vous et sur la voie publique.
- **07.** Utilisez le vélo. Vinaròs est une ville tout à fait plate où il est très facile de circuler.
- 08. Vinaròs est une ville sûre, mais en cas de

Expressions dans notre langue:

Bon dia......Bonjour
Gràcies......Merci
Per favor....S'il vous plaît
Bon profit...Bon appétit
Perdó.....Pardon
Com xales!...Profitez!

#Tourismeresponsable

problème, la police locale est là pour vous aider.

- **09.** Nous espérons que votre séjour se déroulera sans fausse note, mais en cas de besoin, Vinaròs dispose d'un excellent système de santé publique.
- 10. Une bonne expérience. Vinaròs dispose d'une large gamme d'hébergements et d'établissements de grande qualité. Choisissez une logement réglementé pour profiter d'une expérience inoubliable.
- 11. Favorisez le développement local. La gastronomie et les produits de Vinaròs sont de grande qualité. Participez au développement équilibré et durable en consommant des produits de proximité.
- 12. Respectez la diversité. Vous vous trouvez dans une ville diverse et inclusive. À Vinaròs, différentes races, orientations sexuelles, croyances religieuses et manières d'être et de ressentir coexistent.
- **13.** Enrichissez-vous de notre culture et de notre langue propre, le valencien.
- 14. Vos droits sont importants. À Tourist Info, nous vous informerons de vos droits en tant qu'usager de produits et services touristiques.

Vinaròs adhère au Code d'éthique du tourisme valencien, le premier document régional adapté du Code d'éthique du tourisme de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT).

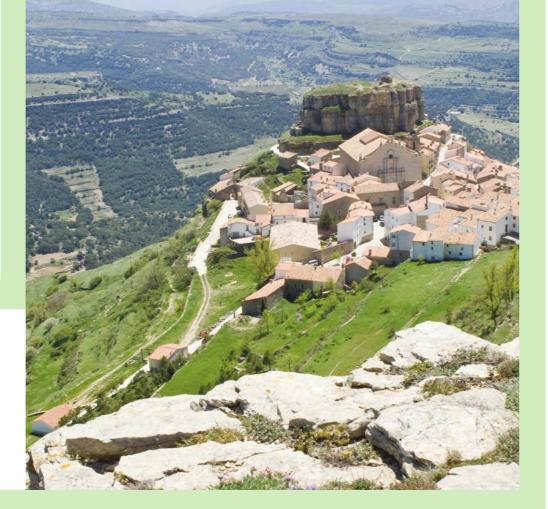
Recommandations d'excursions depuis Vinaròs

En plus des nombreuses attractions de Vinaròs, si vous disposez de plus de temps pendant votre séjour, nous vous proposons toute une série d'excursions d'une journée à réaliser dans les environs :

Villages de charme

Avec leur centres historiques et leurs monuments bien conservés, certains de ces villages sont considérés comme les plus beaux d'Espagne :

Morella (64 km), Sant Mateu (34 km), Vilafamés (75 km), Ares del Maestrat (76 km), Culla (81 km), Catí (48 km), Peníscola (18 km).



Parcs naturels

Pour profiter d'un retour aux sources le temps d'une journée, vous trouverez à proximité de Vinaròs les meilleures enclaves naturelles de la Méditerranée :

Delta de l'Èbre (24 km), Tinença de Benifassà (45 km), Serra d'Irta (25 km), Prat de Cabanes-Torreblanca (47 km) et les Îles Columbretes (la distance dépend du port d'embarquement).

Ares del Maestrat (en haut)
Parc naturel de Delta de l'Èbre (à gauche)

Parcs à thème et centres de loisirs

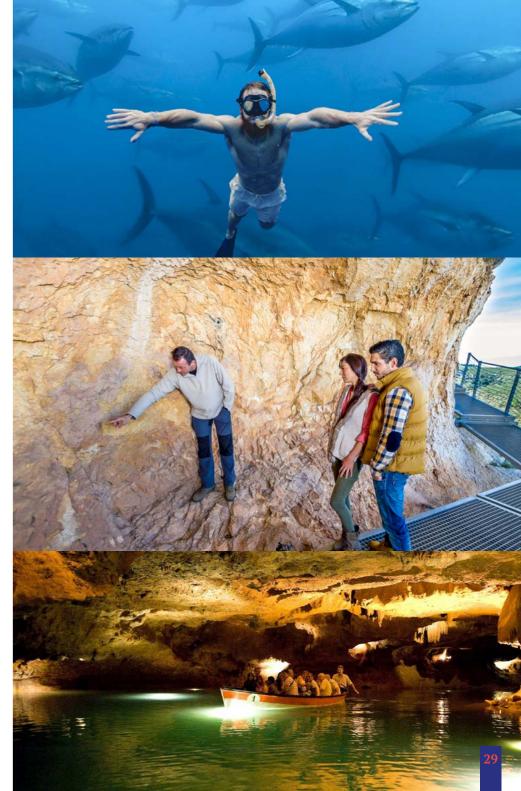
Les parcs suivants sont parfaits pour une escapade en famille : Port Aventura (106 km), Aquarama (67 km), Jardín del Papagayo (12 km), Biopark (156 km) et Ciutat de les Arts i les Ciències (152 km).

Peintures rupestres

Les sites ci-dessous, tous déclarés Patrimoine mondial de l'UNESCO, sont des visites incontournables pour découvrir les origines de l'humanité : La Valltorta, Tírig (50 km), La Cova Remigia, Ares del Maestrat (70 km), Serra de la Pietat, Ulldecona (35 km) et la Cova Rossegadors, Pobla de Benifassà (47 km).

Autres lieux d'intérêt

- El Parc Miner del Maestrat, Culla (73 km).
- Les Coves de Sant Josep, La Vall d'Uixó (114 km).
- Tuna Tour, L'Ametlla de Mar (63 km).
- Tuna Tour (en haut)
- Peintures rupestres du barranc de la Valltorta (eu centre)
 Grottes de Sant Josep (en bas)



Accès







Le sigle SICTED signifie en espagnol Système Intégral de Oualité Touristique en Destination. Les établissements certifiés sont excellents et se sont engagés envers la destination et ses clients en fournissant un service de qualité, en favorisant encore davantage le service client, en prenant soin des détails et de l'environnement, dans un objectif d'amélioration constante de leurs services, installations et équipements.

RH VINARÒS AURA **** Hôtel-boutique C. Rossell, s/n, C. del Mar, 2. (+34) 964 40 70 79 www.hotelrhvinarosaura.com vinarosaura@hotelesrh.com HOTEL RESIDENCIA NOU CASABLANCA * C. Sta. Anna. 30. (+34) 964 45 04 25 noucasablanca@gmail.com RH VINARÒS PLAYA **** Family Hotel C. Febrer de la Torre, 2. (+34) 964 40 21 21 www.hotelrhvinarosplaya.com vinarosplaya@hotelesrh.com DAVIMA RENT A CAR Km 1052, N-340 (+34) 964 45 25 58 RESTAURANT LA ISLA P.º San Pere, 5 (+34) 964 45 23 58 www.restaurantelaislavinaros.com RESTAURANT BERGANTÍN C. Varadero, s/n (+34) 627 52 31 14 www.restaurantebergantin.com ALOUILERES TURÍSTICOS ADAPTADOS.COM Zona Boverals. C. de la Rajada, 11 (+34) 964 45 36 78 www.adaptados.com antoniocs27@yahoo.es VIAIES MAESTRAZGO (+34) 964 45 53 00 Pl. Sant Antoni, 36

Adresses utiles

LOGEMENTS

HÔTELS

- RH VINARÒS AURA ****

 Thôtel-boutique
 C. Rosell, s/n. C. del Mar, 2
 (+34) 964 40 70 79
 www.hotelrhvinarosaura.com
 vinarosaura@hotelesrh.com
- RH VINARÔS PLAYA ****
 Family Hotel
 C. Febrer de la Torre, 2.
 (+34) 964 40 21 21
 www.hotelrhvinarosplaya.com
 vinarosplaya@hotelesrh.com

HOTEL CRYSTAL PARK *** Ctra. N-340, Km. 1048'2. (+34) 964 40 11 22 www.hotelcrystalpark.com reservas@hotelcrystalpark.com

HOTEL TERUEL **
Av. Madrid, 11
(+34) 964 40 04 24
www.hotelteruel.es
reservas@hotelteruel.es

HOTEL DUC DE VENDÔME ** Ctra. N-340a, Km. 1053. (+34) 964 45 09 44 www.ducdevendome.com hotelducdevendome@gmail.com Ap. de correus 425

THOTEL RESIDENCIA NOU CASABLANCA **
C. Sta. Anna, 30
(*34) 964 45 04 25
noucasablanca@gmail.com
C. Dtra. Anna, 30.
HOTEL ROCA **

Ctra. N-340a. Km. 1049.

(+34) 964 40 13 12 www.hotelroca.com info@hotelroca.com HOTEL LA BOLERA ** Av. Castelló, 18. (+34) 964 40 28 00 hotelrestaurantlabolera@hotmail.com

HOSTAL CASTELLVERD 132 Carretera Valencia-Barcelona www.hostalcastellverd.com 964104739 / 623 144 058

VINALUX RESORT (Beauty and yoga retreat) C. del Remei, 11 676870126 www.vinaluxresort.com info@vinaluxresort.com

HABITACIONES VICTORIA ** C. Botànic Cavanilles, 2 (+34) 964 45 08 20

HABITACIONES VINARÒS ** C. Pintor Puig Roda, 8 1ª planta (+34) 964 45 24 75

CAMPINGS

CAMPING VINARÒS lère CATEGORIE Ctra. N-340, Km. 1054. (+34) 964 40 24 24 www.campingvinaros.com info@campingvinaros.com

CAMPING CALA PUNTAL 3e CATEGORIE Partida Salines. C. Cala Puntal, O, 28 (+34) 964 40 17 29

APPARTEMENTS

GFA VINARÒS
C. Sant Cristòfol, 6.
(+34) 961 47 94 28/(+34) 672 16 01 60
www.gfare.es / info@gfare.es
AGENCIA ARSLAN
AV. Fco. José Balada, 160
Ap. Correos, 80.
(+34) 606 13 11 17
www.inmobiliaria-arslan.com

AGENCIA MAR MEDITERRÁNEO Av. Fco. José Balada, 192 (+34) 964 49 63 00 / (+34) 606 13 12 82 www. agenciamarmediterraneo.com infovinaros@gmail.com

contact@inmobiliaria-arslan.com

ALQUILERES TURÍSTICOS
ADAPTADOS.COM
Zona Boverals. C. de la Rajada, 11
(+34) 964 45 36 78
www.adaptados.com
antoniocs27@yahoo.es

APARTAMENTOS LA PARRETA SAN FERNANDO C. Sant Blai, 34. (+34) 964 40 02 41 / (+34) 636 13 39 46 www.laparreta.es laparreta@laparreta.es APARTAMENTOS LA PARRETA

C. Cala Puntal, 2. (+34) 964 40 02 41 / (+34) 636 13 39 46 www.laparreta.es

laparreta@laparreta.es APARTAMENTOS VINARÒS VACATION C. del Rossegall, 24

www.vinarosvacation.com vinarosvacation@gmail.com 605514668

APARTAMENTOS EN 1ª LÍNEA C. de la Mare de Déu del Pilar, 148, 3° (+34) 964 45 27 33/(+34) 606 43 03 86 www.enprimeralinea.com enprimeralinea@gmail.com APARTAMENTOS TURÍSTICOS TERE

Pl. Primer de Maig, 30 (+34) 964 45 10 34 / (+34) 606 15 96 23 / (+34) 661 43 85 69 inmobiliariatere@hotmail.com

BUNGALOWS PASQUAL Camí dels Ameradors C. la Corneta (+34) 618 09 37 92 www.bungalows-pasqual.com info@bungalows-pasqual.com

APARTAMENTOS VINARÒS SUNSET C. del Remei, 11

C. del Remei, 11 687870126 fitclubvinaros@gmail.com www.vinarossunset.com

ESTUDIOS RH VINARÒS PLAYA (Cat. Estándar) Pet Friendly C. Febrer de la Torre, 2. (+34) 964 40 21 21 www.hotelvinarosplaya.com vinarosplaya@hotelesrh.com

GESTIÓ INMOBILIARIA "COSTA LLEVANT" C. Sant Francesc, 13 964 45 45 35 vinaros@gestioimmobiliaria.com

INMO PAÍS VALENCIÀ Av. País Valencià, 25 baix (+34) 964 45 57 65 www.inmopv.com

www.inmopv.com
PARADÍS GRUPP
C. Cala Puntal, M – nº 12
(+34) 626 80 38 15
paradisgrupp@gmail.com

BOUTIOUES GOURMET

BIOMON
C. de la Puríssima, 20
628935943
LA BODEGUETA
C. Sant Vicent, 8
(+34) 964 45 16 20
TOTEKO REBOST ECOLÒGIC
C. Sant Antoni, 38
(+34) 964 45 66 29

LOCATION DE VOITURES

DAVIMA RENT A CAR *Km* 1052, *N*-340
(+34) 964 45 25 58

LOCATION DE VÉLOS

MAIKBIKE C. del Músic Carles Santos, 1 (+34) 695 33 07 64 FANDOS Av. Tarragona, 21 (+34) 964 45 36 60

TRANSPORT

AÉROPORT CASTELLÓN Ctra. CV-13, Km. 2.4 (+34) 964 57 86 00 www.aeropuerto-castellon.com GARE DE VINARÒS Pl. Estació de Ferrocarril, s/n (+34) 912 432 343 / (+34) 912 320

AUTOS MEDITERRÁNEO (+34) 964 22 00 54 www.autosmediterraneo.com

AVANZABUS (+34) 912 72 28 32 www.avanzabus.com

HIFE (+34) 902 11 98 14 www.hife.es

www.hife.es

RENFE
(+34) 912 32 03 20

www.renfe.com

TAXI ARCADI (+34) 674 70 07 00 www.taxivinaros.com

RADIO TAXI Arrêt : C. Sant Crisòfol (+34) 964 45 51 51 www.radiotaxivinaros.es

TAXI LORCA
C. Sant Cristòfol
(+34) 600 60 03 33
www.taxivinaroslorca.com

GUIDE TOURISTIQUE

CULTURAL ROUTES (+34) 630 19 62 96

(+34) 964 45 53 00

Pl. Śant Antoni. 36

EXCURSIONS

CULTURAL ROUTES (+34) 630 19 62 96
ROCA MAR LUXURY TRAVEL SERVICE (+34) 653 726 157
www.rocamar.com.es

Consultez la liste actualisée des restaurants sur notre site web : www.turisme.vinaros.es





TOURIST INFO VINARÒS

Passeig de Colom s/n (+34) 964 453 334 vinaros@touristinfo.net www.turisme.vinaros.es



























